



# GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Godina: XXVII

Datum: 27. 06. 2018.

Broj: 26

## SADRŽAJ

- UEFA Medicinski pravilnik

NATJECANJA U 2017/18 NATJECATELJSKOJ GODINI

- rezultat utakmice finala Hrvatskog nogometnog kupa
- završna tablica Hrvatski telekom prve lige
- rezultati utakmica kvalifikacija za popunu Hrvatski telekom prve lige
- završna tablica Prve HNL juniora
- završna tablica Prve HNL pionira i kadeta
- tablica ukupnog plasmana momčadi Prve HNL pionira i kadeta

- Registracije

**Izdaje:** Hrvatski nogometni savez

**Telefon:** +385 1 2361 555

Ulica grada Vukovara 269 A, HR-10000 Zagreb

**Fax:** +385 1 2441 500

**Uređuje:** Ured HNS-a

**IBAN:** HR25 2340009-1100187844 (PBZ)

**Odgovorni urednik:** Vladimir Iveta



JOOP!



[www.onic-holding.com](http://www.onic-holding.com)



[BN TOURS](http://www.bn-tours.com)







WE CARE ABOUT FOOTBALL

V.J.

# UEFA-in Medicinski pravilnik izdanje 2017.

Prijevod: Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika isključivo je mjerodavna verzija  
na engleskom jeziku (članak 18 Pravilnika)

## SADRŽAJ

<b>UVOD</b>	<b>3</b>	
<b>I - OPĆE ODREDBE</b>	<b>3</b>	
Članak 1	Područje primjene	3
Članak 2	Definicije	3
<b>II - MEDICINSKI PREGLED IGRAČA</b>	<b>4</b>	
Članak 3	Primjena u UEFA-inim natjecanjima	4
Članak 4	Medicinska dokumentacija	5
Članak 5	Opći medicinski pregled	6
Članak 6	Specijalistički kardiološki pregledi	7
Članak 7	Laboratorijske pretrage	7
Članak 8	Ortopedski pregled i funkcionalni testovi	7
<b>III - MINIMALNI MEDICINSKI ZAHTJEVI ZA IGRAČE, SLUŽBENE OSOBE MOMČADI, SUDAČKU EKIPU I SLUŽBENE OSOBE UTAKMICE</b>	<b>8</b>	
Članak 9	Minimalni medicinski zahtjevi	8
Članak 10	Medicinska oprema pored terena	8
Članak 11	Ambulantna kola	10
Članak 12	Medicinsko osoblje	11
Članak 13	Prostorija za hitnu pomoć i oprema	12
Članak 14	Dostava informacija prije utakmice	14
Članak 15	Dostava informacija prije turnira	15
Članak 16	Druga preporučena oprema	16
<b>IV - ZAVRŠNE ODREDBE</b>	<b>16</b>	
Članak 17	Disciplinski postupci	16
Članak 18	Mjerodavan tekst	16
Članak 19	Usvajanje i stupanje na snagu	16

## **Uvod**

Sljedeći Pravilnik usvojen je na osnovu Članka 50(1) *UEFA Statuta*.

## **I - OPĆE ODREDBE**

### **Članak 1 – Područje primjene**

---

- 1.01 Ovaj Pravilnik se primjenjuje u svim slučajevima u kojima se na njega izričito referira u pojedinim propozicijama koje uređuju natjecanje koje se odigrava pod okriljem UEFA-e.
- 1.02 Ovim Pravilnikom uređuju se:
  - a. medicinski pregledi i testiranja koje igrači moraju obaviti kako bi imali pravo nastupa u UEFA-inim natjecanjima (vidi Poglavlje II);
  - b. minimalni medicinski zahtjevi kojih se savez domaćin ili klub mora pridržavati za UEFA-ina natjecanja u vezi tretmana igrača, službenih osoba momčadi, sudačke ekipe i službenih osoba utakmice (vidi Poglavlje III).

### **Članak 2 – Definicije**

---

- 2.01 U svrhu ovog Pravilnika, primjenjuju se sljedeće definicije:

- ambulantna kola za pružanje hitne medicinske pomoći (*advanced life support (ALS) ambulance*): ambulantna kola koja sadrže opremu za pružanje najveće moguće razine hitne medicinske pomoći. Takva ambulantna kola moraju biti opremljena minimalno dovoljnom količinom opreme za reanimaciju, kao i opremom kojom se tretiraju ozljede opasne po život;
- automatski vanjski defibrilator (*automated external defibrillator (AED)*): kompjuteriziran uređaj kojim se obavlja defibrilacija srca električnim šokovima putem elektroda postavljenih na prsni koš pacijenta;
- ehokardiografija: dijagnostičko testiranje kojim se koriste ultrazvučni valovi za slikovni prikaz srčanog mišića i otkrivanje bilo kakvih abnormalnosti;
- elektrokardiogram (EKG): testiranje kojim se mjeri električna aktivnost srca tijekom određenog razdoblja, a primarno se koristi za otkrivanje poremećaja rada srca;

- torba za hitnu pomoć; torba koju lako može transportirati jedna osoba i koja je dovoljno velika da u nju stane sva potrebna medicinska oprema koja se koristi pored terena;
- prostorija za pružanje liječničke pomoći: prostorija na stadionu/u dvorani, pripremljena i namijenjena za pružanje liječničke pomoći igračima, službenim osobama momčadi, sudačkoj ekipi i službenim osobama utakmice;
- medicinski tehničar: kvalificiran medicinski djelatnik, obučen za pružanje hitne pomoći, koji također može prepoznati i pružiti pomoć kod ozljeda opasnih po život;
- liječnik za pružanje hitne pomoći pored terena: liječnik s važećom kvalifikacijom za pružanje hitne medicinske pomoći koja je priznata u zemlji njegovog zaposlenja;
- medicinski koordinator na stadionu/u dvorani: osoba koja je sveukupno odgovorna za pružanje medicinskih usluga unutar stadiona/dvorane za određenu utakmicu;
- izuzeće zbog terapeutskog korištenja (TUE): odobrenje korištenja supstance ili metode koja je inače zabranjena Svjetskim Antidopinškim kodeksom.

2.02 U ovom Pravilniku korištenje muškog roda jednakost će odnositi na ženski rod.

## **II - MEDICINSKI PREGLED IGRAČA**

### **Članak 3 – Primjena u UEFA-inim natjecanjima**

---

- 3.01 Pregledi i testiranja utvrđeni u Članku 4, Članku 5 i 6.1 obvezni su za sve igrače koji sudjeluju u UEFA-inim natjecanjima.
- 3.02 Pregledi i testiranja utvrđeni u stavku 6.02, Članku 7 i Članku 8 strogo se preporučaju za sve igrače koji sudjeluju u UEFA-inim natjecanjima, ali su obvezni samo za igrače koji sudjeluju u:
- a. UEFA Ligi prvaka, UEFA Europa ligi, UEFA Europskom nogometnom prvenstvu, UEFA Super kupu i UEFA Ligi mladeži (tj. u svakom slučaju u cjelokupnom natjecanju, uključujući sva kvalifikacijska kola);

- b. završna kola UEFA Europskog U-21 prvenstva, UEFA Europskog U-19 prvenstva, UEFA Europskog U-17 prvenstva, UEFA Europskog ženskog prvenstva, UEFA Europskog ženskog U-19 prvenstva, UEFA Europskog ženskog U-17 prvenstva i UEFA Europskog Futsal prvenstva.

3.03 Svi obvezni pregledi i testiranja moraju biti završeni prije početka natjecanja.

#### ***Članak 4 – Medicinska dokumentacija***

---

- 4.01 Za svakog igrača moraju postojati kompletni medicinski podaci koji se ažuriraju barem jednom godišnje. Ti podaci moraju uključivati:
  - a. detalje o zdravstvenim stanjima u igračevoj najužoj obitelji;
  - b. igračevu kompletну medicinsku anamnezu;
  - c. detalje o simptomima koje igrač trenutno ima;
  - d. detalje o svim lijekovima ili prehrabbenim dodacima koje igrač uzima te o svim izuzećima od terapeutskog korištenja (TUE) koja su igraču odobrena;
  - e. igračeve kompletne podatke o cijepljenjima;
  - f. nalaze svih kardioloških pregleda.
- 4.02 Igračevi medicinski podaci moraju uključivati podatke o tome postoji li povijest bilo kojeg od sljedećih zdravstvenih stanja u igračevoj najužoj obitelji (tj. roditelji ili braća i sestre):
  - a. hipertenzija, moždani udar
  - b. srčane bolesti, uključujući naglu srčanu smrt
  - c. vaskularni problemi, uključujući proširene vene i duboke venske tromboze
  - d. dijabetes
  - e. alergije, astma
  - f. rak, bolesti krvi
  - g. kronični problemi sa zglobovima ili mišićima
  - h. hormonalni problemi.
- 4.03 Igračeva kompletna medicinska anamneza mora sadržavati podatke o tome je li igrač ikada imao problema sa sljedećim:
  - a. srčani problemi, aritmija, sinkopa

- b. kontuzija
- c. alergije, astma
- d. učestale infekcije
- e. druge teške bolesti
- f. teške ozljede koje su rezultirale operativnim zahvatom, hospitalizacijom i/ili izostankom iz nogometna u trajanju više od mjesec dana.

4.04 Ako igrač trenutno ima sljedeće simptome, njihovi detalji moraju biti zabilježeni:

- a. opća bol (mišića ili zglobova)
- b. bol u prsimu, gubljenje daha, lupanje srca, aritmija
- c. vrtoglavica, sinkopa
- d. simptomi poput gripe, uključujući kašljivanje i iskašljavanje
- e. gubitak apetita, gubitak na težini
- f. nesanica
- g. gastrointestinalni poremećaji.

### ***Članak 5 – Opći medicinski pregled***

---

5.01 Opći fizički pregled mora biti obavljen svake godine i mora obuhvaćati:

- a. visina
- b. težina
- c. krvni tlak
- d. glava i vrat (uključujući oči, nos, uši, zube, grlo i štitnjaču)
- e. limfni čvorovi
- f. prsa i pluća (kontrola, auskulatorno, udarni, širenje grudnog koša kod udisaja i izdisaja)
- g. srce (zvukovi, šumovi, bilo i aritmije)
- h. abdomen (uključujući kilu ili ožiljke)
- i. krvne žile (npr. periferno bilo, šumovi žila, proširenje vena)
- j. koža (opći pregled)
- k. živčani sustav (npr. refleksi i senzorne nepravilnosti)
- l. motorički sustav (npr. slabost ili atrofija).

## **Članak 6 – Specijalistički kardiološki pregledi**

---

- 6.01 Standardni 12-kanalni elektrokardiogram (EKG) mora biti obavljen svake godine te rezultati moraju biti uključeni u igračevu medicinsku dokumentaciju.
- 6.02 Ehokardiografija mora biti obavljena svake dvije godine te rezultati moraju biti uključeni u igračevu medicinsku dokumentaciju.

## **Članak 7 – Laboratorijske pretrage**

---

- 7.01 Opsežne laboratorijske pretrage moraju se obaviti uz suglasnost igrača i u skladu s nacionalnim zakonima (o povjerljivosti, diskriminaciji, itd.). Te pretrage moraju uključivati:
- a. krvne pretrage (hemoglobin, hematokrit, eritrociti, leukociti, trombociti)
  - b. test urina (test s mjernom trakicom kako bi se utvrdila razina proteina i šećera)
  - c. test za utvrđivanje anemije srpastih stanica (*sickle cell trait test*)
  - d. testiranje glukoze
  - e. testiranje kreatinina
  - f. testiranje kalija
  - g. testiranje natrija.

## **Članak 8 – Ortopedski pregled i funkcionalni testovi**

---

- 8.01 Ortopedski pregled, uključujući funkcionalne testove, mora biti obavljen svake godine te mora uključivati sljedeće:
- a. pregled i funkcionalni pregled kralježnice (osjetljivost, bol, pokretljivost)
  - b. bol u ramenu, pokretljivost i stabilnost
  - c. bol u kuku, preponama i bedrima te pokretljivost
  - d. bol u koljenu, pokretljivost, stabilnost i izljev
  - e. donji dio nogu (bolna potkoljenica ili ozljeda Ahilove tetine)
  - f. bol u gležnju i stopalu, pokretljivost, stabilnost i izljev.

### **III - Minimalni medicinski zahtjevi za igrače, službene osobe momčadi, sudačku ekipu i službene osobe utakmice**

#### ***Članak 9 – Minimalni medicinski zahtjevi***

---

- 9.01 Za sva UEFA-ina natjecanja klub domaćin/savez domaćin mora osigurati minimalne medicinske zahtjeve utvrđene ovim poglavljem u vezi tretmana igrača, službenih osoba momčadi, sudačke ekipe i službenih osoba utakmice.
- 9.02 Uvijek kada je potreban lijek naznačen u ovom poglavlju, a isti nije dozvoljen u zemlji, umjesto njega je potrebno osigurati istovjetan lijek koji ima istu funkciju.

#### ***Članak 10 – Medicinska oprema pored terena***

---

- 10.01 Sljedeća medicinska oprema, koja se mora nalaziti u torbi za hitnu pomoć, i koja se razlikuje od one koja je propisana stavkom 11.02, mora biti dostupna pored terena za igru na dan odigravanja utakmice svih UEFA-inih natjecanja, kao i dan prije utakmice svih UEFA-inih natjecanja kada momčadi treniraju na istom stadionu/u dvorani gdje će se odigrati utakmica:
- a. ručna sisaljka
  - b. respirator s maskama i tubusima za dišne puteve (mora uključivati nazofarinalni tubus, orofaringalni tubus i laringealnu masku, u veličinama koje odgovaraju dobnoj skupini igrača zajedno s vrpcem ili ljepljivom trakom)
  - c. lubrikant
  - d. ovratnik za imobilizaciju vratne kralježnice  
Disanje
  - e. stetoskop
  - f. pulsni oksimetar
  - g. maska za kisik/traumu i intubaciju
  - h. džepna maska
  - i. maska s ventilom za disanje
  - j. oprema za bronhdilataciju
  - k. prijenosna boca za kisik (minimalno 15l/min kroz 20 minuta)

- Cirkulacija
- l. oprema za infuziju
  - m. defibrilator (AED)
  - n. monitor za praćenje krvnog tlaka s veličinom manžete odgovarajućom za dobnu skupinu igrača
  - o. glukometar i/ili test trake za mjerenje šećera u krvi  
Druga oprema (mala)
  - p. podveza za zaustavljanje krvarenja
  - q. samoljepljive trake
  - r. svjetiljka za pregled zjenica
  - s. intravenske kanile različitih veličina (npr. 18G i 14G)
  - t. snažne škare
  - u. oprema za dezinfekciju (npr. alkoholni štapići za čišćenje kože)
  - v. rukavice za jednokratnu upotrebu
  - w. spremnik za medicinski otpad
  - x. zaštitne naočale.

10.02 Sljedeći lijekovi za hitni slučaj također se moraju nalaziti u torbi za prvu pomoć:

- a. injekcija adrenalina 1:10,000
- b. antihistaminik (klorfeniramin)
- c. hidrokortizon
- d. benzodiazepini (npr. injekcija sublinkvalnog dijazepama ili diazemulsa) kada je liječnik liceniciran imati sa sobom takav lijek
- e. kardiološki lijekovi (uključujući kardiološke stimulanse i antiaritmike (npr. injekcija amiodarona/lidokaina))
- f. epipen ili anapen
- g. bronhodilatatori (npr. inhalator salbutamola)
- h. gliceril trinitrat sprej
- i. tablete/gel glukoze
- j. lijekovi za hitna dijabetička stanja (npr. glukagon)
- k. antiemetici (npr. injekcija stemetila)

10.03 Sljedeća velika oprema također mora biti dostupna pored terena za igru na dan odigravanja utakmice svih UEFA-inih natjecanja i dan prije utakmice svih UEFA-inih natjecanja kada momčadi treniraju na istom stadionu/u dvorani gdje će se odigrati utakmica:

- a. daska za imobilizaciju kralježnice, fiksna nosila ili ona na napuhivanje sa odgovarajućom opremom za fiksaciju (za podupiranje glave i s vezicama) kako bi se omogućila odgovarajuća i sigurna evakuacija s terena;
- b. udlage za fiksaciju udova

10.04 Sljedeći predmeti također se moraju nalaziti pored igraališta:

- a. set za krikotirotomiju sa skalpelom za jednokratnu upotrebu
- b. oprema za intubaciju
- c. antihipertenzivni lijekovi
- d. nosila (*basket stretcher*)
- e. vanjski defibrilator sa CO<sub>2</sub> monitorima za korištenje kao zamjena za defibrilator naveden u stavku 10.01, gdje je dostupno.

## ***Članak 11 – Ambulantna kola***

---

11.01 Jedna potpuno opremljena ambulantna (ALS) kola, s barem jednim medicinskim tehničarom, moraju biti prisutna za isključivo korištenje od strane igrača, službenih osoba momčadi, sudačke ekipe i službenih osoba utakmice:

- a. na dan utakmice na stadionu/u dvorani u svim UEFA-inim natjecanjima;
- b. dan prije utakmice za treninge koji se održavaju na stadionu u UEFA Ligi prvaka, UEFA Europa ligi, UEFA Super kupu, UEFA Europskom nogometnom prvenstvu i UEFA Europskom U-21 prvenstvu, kada momčadi treniraju na istom stadionu na kojem se igra utakmica.

11.02 Ambulantna kola moraju sadržavati u potpunosti opremljenu torbu za hitnu pomoć sa prenosivom bocom s kisikom (minimalno 15l/min. kroz 20 minuta) i AED defibrilator te se moraju nalaziti na području s kojeg je moguć najbrži izlazak s terena i/ili svlačionica zbog hitne medicinske evakuacije. Mora biti na licu mjesta:

- a. 1.5 sata prije početka utakmice do 1 sata nakon završetka utakmice;
- b. 0.5 sata prije treninga dan prije utakmice do 0.5 sata nakon završetka posljednjeg treninga.

11.03 Lokaciju ovih ambulantnih kola mora potvrditi klub/savez domaćin liječnicima momčadi po njihovom dolasku na stadion/u dvoranu.

- 11.04 Za treninge koji se održavaju dan prije utakmice u natjecanjima koja isključuju UEFA Ligu prvaka, UEFA Europa ligu, UEFA Super kup, UEFA Europsko nogometno prvenstvo i UEFA Europsko U-21 prvenstvo, klub/savez domaćin odgovoran je osigurati da se ambulantna (ALS) kola, s barem jednim medicinskim tehničarom, nalaze na prikladnoj lokaciji s koje je moguća hitna medicinska evakuacija iz mjesta odigravanja utakmice, bez odgađanja.
- 11.05 Za sve preostale treninge koji se održavaju u okviru UEFA-ine utakmice ili turnira, savez/klub domaćin odgovoran je osigurati da se ambulanta (ALS) kola, s barem jednim medicinskim tehničarom, nalaze na prikladnoj lokaciji s koje je moguća hitna medicinska evakuacija iz mjesta odigravanja utakmice, bez odgađanja.
- 11.06 Kada su potrebna ambulantna kola na stadionu/za dvoranu, i kada se javna ambulantna kola ne mogu jamčiti, treba koristiti privatna ambulantna kola kako bi se tijekom potrebnog razdoblja osigurala prisutnost ambulantnih kola.

## **Članak 12 – Medicinsko osoblje**

---

- 12.01 Klub/savez domaćin odgovoran je osigurati prisutnost jednog liječnika za hitnu pomoć pored terena i jednog tima za nošenje nosila, i to najmanje od trenutka kada momčadi stignu na stadion/u dvoranu pa do njihovog odlaska:
- na dan utakmice u svim UEFA-inim natjecanjima;
  - na dan prije utakmice u UEFA Ligi prvaka, UEFA Europa ligu, UEFA Super kupu, UEFA Europskom nogometnom prvenstvu i UEFA Europskom U-21 prvenstvu, kada momčadi treniraju na istom stadionu na kojem se odigrava utakmica.
- 12.02 Liječnik za hitnu pomoć pored terena mora dobro poznавati engleski jezik.
- 12.03 Liječnik za hitnu pomoć pored terena:
- obavlja ulogu medicinskog koordinatora za stadion/dvoranu, osim ako je imenovan i poseban medicinski koordinator;
  - odgovoran je osigurati postojanje propisane medicinske opreme pored terena;
  - odgovoran je isključivo za tretiranje igrača, službenih osoba momčadi, sudačke ekipe i službenih osoba utakmice;

- d. mora doći na stadion/u dvoranu dovoljno rano da bi pripremio opremu i sve potrebno za pružanje medicinskih usluga na način da je sve spremno i u funkciji prilikom dolaska momčadi u mjesto odigravanja pa sve do njihovog odlaska;
- e. mora poznavati medicinski plan stadiona i lokalnu medicinsku infrastrukturu;
- f. mora se prije utakmice/treninga upoznati s posebnim vrstama/brendovima osigurane opreme, kao što su defibrilator, oprema za intubaciju i disanje.

12.04 Ulogu liječnika za hitnu pomoć pored terena može obavljati liječnik domaće momčadi, pod uvjetom da:

- a. liječnik momčadi posjeduje važeću ASL kvalifikaciju priznatu u zemlji njegovog zaposlenja;
- b. je imenovana druga službena osoba iz kluba/saveza domaćina kako bi se olakšala hitna medicinska evakuacija sa stadiona/iz dvorane, bez odgađanja.

12.05 Ekipa za nošenje nosila mora biti sastavljena od najmanje dvojice educiranih nosača nosila, koji moraju:

- a. imati odgovarajuće kvalifikacije iz prve pomoći;
- b. imati prijašnje iskustvo u nošenju nosila;
- c. biti u dobroj fizičkoj formi da sigurno prenesu ozlijedenog igrača ili službenu osobu na nosilima.

12.06 Dvije ekipe za nošenje nosila sa po dva educirana nosača za svaku momčad moraju biti na raspolaganju na dan odigravanja svih utakmica.

### **Članak 13 – Prostorija za hitnu pomoć i oprema**

13.01 Prostorija za hitnu pomoć mora biti osigurana za sve utakmice UEFA-inih natjecanja. Ova prostorija mora se nalaziti u blizini svlačionica (na istom katu) i mora sadržavati sljedeću opremu:

- a. stol/ležaj za pregled i tretman
- b. dvije stolice
- c. materijal za šivanje različitih veličina (npr. 2-0, 3-0 i 5-0)
- d. sterilni pribor za šivanje

- e. posuda za odlaganje oštrih predmeta
- f. gel za ruke
- g. komprese
- h. trakice za brzu analizu urina
- i. primjerak važeće WADA Zabranjene liste
- j. led i plastične vrećice
- k. lokalni anestetici (npr. lidokain 2% i/ili ropivakain)
- l. ogledalo
- m. snažno osvjetljenje
- n. šprice
- o. igle
- p. depresori za jezik
- q. listovi folije
- r. svjetleća olovka
- s. alkoholna vata
- t. rukavice (sterilne i nesterilne)
- u. zavoji
- v. tekućina za čišćenje rane.

13.02 Prostorija za hitnu pomoć mora biti dovoljno prostrana da se u nju mogu unijeti nosila te treba sadržavati sljedeću opremu:

- a. stetoskop
- b. maska za nebulizaciju
- c. oftalmoskop i auroskop
- d. nazalni tamponi
- e. blok za recepte
- f. antihistaminici (injekcija klorfeniramina)
- g. hidrokortizon
- h. tekuća voda
- i. wc
- j. benzodiazepini (npr. sublingvalni diazepam ili injekcija diazemula)
- k. injekcija adrenalina 1:10,000
- l. posuda za prijevoz zuba (srednje veličine)
- m. prijenosna boca s kisikom (najmanje 15l/min. kroz 20 minuta).

## **Članak 14 – Dostava informacija prije utakmice**

---

14.01 Sljedeće informacije klub/savez domaćin mora poslati medicinskom osoblju gostujuće momčadi i UEFA-inom delegatu utakmice, i to najmanje dva tjedna prije utakmice:

- a. kontakt detalje kluba/saveza domaćina i medicinskog osoblja stadiona/dvorane, uključujući barem:
  - i. ime, prezime i broj mobitela liječnika za hitnu pomoć pored terena;
  - ii. ime, prezime i broj mobitela medicinskog koordinatora na stadionu/u dvorani (ako se radi o različitoj osobi od liječnika za hitnu pomoć pored terena);
- b. mapu stadiona/dvorane, uz jasnu naznaku:
  - i. lokacije ambulantnih kola za isključivo korištenje od strane igrača, službenih osoba momčadi, sudačke ekipe i službenih osoba utakmice;
  - ii. mjesto izlaska s terena, iz tunela i iz područja svlačionica u hitnim slučajevima do ambulantnih kola;
  - iii. lokacija prostorije za hitnu pomoć;
- c. detalje o planu evakuacije u hitnim slučajevima kod ozbiljnih ozljeda koje se dogode na području terena na dan utakmice (i dan prije utakmice gdje je primjenjivo);
- d. kontakt detalje i adresu/lokaciju najbliže bolnice opremljene za slučajeve nezgoda i hitne slučajeve.

14.02 Klub/savez domaćin također treba osigurati sljedeće informacije:

- a. kontakt imena, prezimena i brojeve telefona cjelokupnog medicinskog osoblja na stadionu/u dvorani u slučaju hitnosti;
- b. kontakt detalje lokalnih kirurga i njihove specijalnosti;
- c. kontakt detalje jednog predstavnika iz kluba/saveza domaćina koji bi trebao biti dostupan kako bi pomogao gostujućem klubu/savezu s medicinskim zahtjevima nakon što je momčad otputovala iz grada domaćina (na primjer, ako je liječnik gostujuće momčadi morao ostati s ozlijedenim igračem).

## **Članak 15 – Dostava informacija prije turnira**

---

15.01 Najkasnije dva tjedna prije prve utakmice bilo kojeg turnira, savez domaćin mora UEFA-inom delegatu utakmice dostaviti podatke o imenu, prezimenu i kontakt detaljima turnirskog liječnika, koji mora:

- a. tečno govoriti engleski;
- b. biti smješten u sjedištu turnira ili u blizini mjesta održavanja turnira tijekom njegovog trajanja;
- c. biti dostupan 24 sata dnevno, 7 dana tjedno, od datuma dolaska prve momčadi do datuma odlaska posljednje momčadi.

15.02 UEFA-i je potrebno, najkasnije tri mjeseca prije turnira, predložiti detaljan plan sa sljedećim podacima o sljedećem u vezi utakmica, treninga, hotela i izleta momčadi:

- a. postupak u vezi medicinskih nezgoda, uključujući:
  - i. načine komunikacije između medicinskog osoblja turnira i objekata gdje se provodi tretman,
  - ii. odgovornosti ključnog medicinskog osoblja na turniru,
  - iii. planove evakuacije u hitnim slučajevima;
- b. potvrdu da će momčadi imati odgovarajući tretman u svim određenim medicinskim objektima, 24 sata dnevno (gdje je primjenjivo) tijekom cjelokupnog trajanja turnira;
- c. imena i prezimena, lokacije, adrese i medicinske specijalizacije svih određenih objekata za tretmane, uključujući objekte za hitne tretmane za sve stadione/dvorane koji se koriste na turniru.

15.03 Takav plan također mora sadržavati sljedeće:

- a. postupke za uvoz lijekova u zemlju domaćina;
- b. status imunizacije i zahtjevi u zemlji domaćina;
- c. potvrdu sve medicinske opreme koja se mora osigurati na stadionima/u dvoranama.

15.04 Svaki takav plan također treba sadržavati:

- a. popis kontakt osoba u svim određenim medicinskim objektima;
- b. postupke plaćanja medicinskih usluga od strane gostujućih saveza;

- c. pojedinosti o medicinskoj opremi koja je osigurana u turnirskim hotelima i na trening terenima;
- d. ime barem jednog člana osoblja koji govori engleski, a koji je glavni kontakt u svakom određenom medicinskom objektu.

### ***Članak 16 – Druga preporučena oprema***

---

16.01 Liječnik momčadi treba na sve utakmice nositi svoju vlastitu medicinsku torbu s opremom za hitnu pomoć.

### **IV - Završne odredbe**

### ***Članak 17 – Disciplinski postupci***

---

17.01 Svako kršenje ovog Pravilnika može biti kažnjeno od strane UEFA-e u skladu s *UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom*.

### ***Članak 18 – Mjerodavan tekst***

---

18.01 U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju engleske, francuske ili njemačke verzije ovog Pravilnika, mjerodavna je engleska verzija.

### ***Članak 19 – Usvajanje i stupanje na snagu***

---

19.01 Ovaj Pravilnik odobrio je UEFA-in Izvršni odbor na svojoj sjednici 1. lipnja 2017. i stupa na snagu 1. siječnja 2018.

Za Izvršni odbor UEFA-e:

Aleksander Čeferin  
Predsjednik

Theodore Theodoridis  
Glavni tajnik

Cardiff, 1. lipnja 2017.



## UEFA Medical Regulations

WE CARE ABOUT FOOTBALL

Edition 2017



# Contents

Preamble	4
I - General Provisions	5
Article 1 Scope of application	5
Article 2 Definitions	5
II - Medical examination of players	6
Article 3 Implementation in UEFA competitions	6
Article 4 Medical records	6
Article 5 General medical examination	7
Article 6 Special cardiological examinations	7
Article 7 Laboratory examinations	8
Article 8 Orthopaedic examination and functional tests	8
III - Minimum medical requirements for players, team officials, the referee team and match officers	9
Article 9 Minimum medical requirements	9
Article 10 Pitchside medical equipment	9
Article 11 Ambulance	11
Article 12 Medical staff	12
Article 13 Emergency medical room and equipment	13
Article 14 Pre-match information provision	14
Article 15 Pre-tournament information provision	14
Article 16 Other recommended equipment	15
IV - Final Provisions	16
Article 17 Disciplinary procedures	16
Article 18 Authoritative version	16
Article 19 Adoption and entry into force	16
Index	18

---

## Preamble

The following regulations have been adopted on the basis of Article 50(1) of the *UEFA Statutes*.

---

# I – General Provisions

---

## Article 1 Scope of application

---

- 1.01 These regulations apply whenever expressly referred to by specific regulations governing a competition to be played under the auspices of UEFA.
- 1.02 They govern:
  - a. the medical examinations and tests that players must undergo in order to be eligible to participate in UEFA competitions (see Chapter II);
  - b. the minimum medical requirements to be observed for UEFA competitions by the host association or club for the treatment of players, team officials, the referee team and match officers (see Chapter III).

---

## Article 2 Definitions

---

- 2.01 For the purpose of these regulations, the following definitions apply:
  - advanced life support (ALS) ambulance: an ambulance equipped to provide the highest possible level of emergency medical care. As a minimum the ambulance must contain sufficient equipment for resuscitation, as well as equipment with which to manage life-threatening trauma;
  - automated external defibrillator (AED): a computerised device designed to provide heart defibrillation through the delivery of shock rhythms via electrodes positioned on the patient's chest;
  - echocardiography: a diagnostic test that uses ultrasound waves to create an image of the heart muscle and reveal any abnormalities;
  - electrocardiogram (ECG): a test to measure the electrical activity of the heart over a period of time, primarily used to detect heart disorders;
  - emergency bag: a receptacle that can easily be transported by one person and is large enough to hold all the required pitchside medical equipment;
  - medical room: a room in the match stadium/hall that is prepared and reserved for the medical treatment of players, team officials, the referee team and match officers;
  - paramedic: a qualified medical official trained to provide ALS treatment as well as to recognise and manage life-threatening trauma;
  - pitchside emergency doctor: a physician who holds a valid ALS qualification recognised in his country of employment;
  - stadium/hall medical coordinator: the person with overall responsibility for the provision of medical services within a stadium/hall for a specific match;
  - therapeutic use exemption (TUE): an authorisation to use a substance or method that would otherwise be prohibited by the *World Anti-Doping Code*.
- 2.02 In these regulations, the use of the masculine form refers equally to the feminine.

## **II – Medical examination of players**

---

### **Article 3 Implementation in UEFA competitions**

---

- 3.01 The examinations and tests set out in Articles 4, 5 and 6.1 are mandatory for all players participating in UEFA competitions.
- 3.02 The examinations and tests set out in Paragraph 6.02, in Article 7 and in Article 8 are strongly recommended for all players participating in UEFA competitions, but are mandatory only for players participating in:
- the UEFA Champions League, UEFA Europa League, UEFA European Football Championship, UEFA Super Cup and UEFA Youth League (i.e. the whole competition in each case, including any qualifying rounds);
  - the final rounds of the UEFA European Under-21 Championship, UEFA European Under-19 Championship, UEFA European Under-17 Championship, UEFA European Women's Championship, UEFA European Women's Under-19 Championship, UEFA European Women's Under-17 Championship and UEFA European Futsal Championship.
- 3.03 All mandatory examinations and tests must be completed before the start of the competition.

---

### **Article 4 Medical records**

---

- 4.01 Every player must have a complete medical record that is updated at least annually. It must include:
- details of medical conditions in the player's immediate family;
  - the player's complete medical history;
  - details of complaints currently suffered by the player;
  - details of any medications or supplements the player is taking, and any TUEs that the player has been granted;
  - the player's complete vaccination record;
  - the results of all cardiological examinations.
- 4.02 A player's medical record must state whether there is a history of any of the following medical conditions in the player's immediate family (i.e. parents or siblings):
- hypertension, stroke
  - heart conditions including sudden cardiac death
  - vascular problems including varicose veins and deep venous thrombosis
  - diabetes
  - allergies, asthma
  - cancer, blood diseases
  - chronic joint or muscle problems
  - hormonal problems.

- 4.03** A player's complete medical history must state whether the player has ever suffered any of the following:
- heart problems, arrhythmia, syncope
  - concussion
  - allergies, asthma
  - recurrent infections
  - other major diseases
  - major injuries causing surgery, hospitalisation and/or absence from football of more than one month.
- 4.04** Details of complaints currently suffered by the player must include any:
- general (muscle or joint) pain
  - chest pain, dyspnoea, palpitation, arrhythmia
  - dizziness, syncope
  - flu-like symptoms including coughing and expectoration
  - loss of appetite, weight loss
  - sleeplessness
  - gastrointestinal upset.

---

## Article 5 General medical examination

---

- 5.01** A general physical examination must be conducted annually and must cover:
- height
  - weight
  - blood pressure
  - head and neck (including eyes, nose, ears, teeth, throat and thyroid gland)
  - lymph nodes
  - chest and lungs (inspection, auscultation, percussion, and inspiratory and expiratory chest expansion)
  - heart (sounds, murmurs, pulse and arrhythmias)
  - abdomen (including any hernias or scars)
  - blood vessels (e.g. peripheral pulses, vascular murmurs and varicose veins)
  - skin (general inspection)
  - nervous system (e.g. reflexes and sensory abnormalities)
  - motor system (e.g. weakness or atrophy).

---

## Article 6 Special cardiological examinations

---

- 6.01** A standard 12-lead ECG must be performed annually and the results included in the player's medical record.
- 6.02** An echocardiography must be performed every two years and the results included in the player's medical record.

---

## **Article 7    Laboratory examinations**

---

- 7.01** Comprehensive laboratory screening must be conducted with the informed consent of the player and in accordance with national legislation (on confidentiality, discrimination, etc.). This screening must include:
- a. blood count (haemoglobin, haematocrit, erythrocytes, leukocytes, thrombocytes)
  - b. urine test ("dipstick test" to determine levels of protein and sugar)
  - c. sickle cell trait test
  - d. glucose test
  - e. creatinine test
  - f. potassium test
  - g. sodium test.

---

## **Article 8    Orthopaedic examination and functional tests**

---

- 8.01** An orthopaedic examination including functional tests must be conducted annually and must include:
- a. inspection and functional examination of the spinal column (tenderness, pain and range of movement)
  - b. shoulder pain, mobility and stability
  - c. hip, groin and thigh pain and mobility
  - d. knee pain, mobility, stability and effusion
  - e. lower leg pain (shin splints or Achilles tendon injury)
  - f. ankle and foot pain, mobility, stability and effusion.

### **III – Minimum medical requirements for players, team officials, the referee team and match officers**

---

#### **Article 9 Minimum medical requirements**

---

- 9.01** The minimum medical requirements set out in this chapter must be provided for all UEFA competitions by the host club/association for the treatment of players, team officials, the referee team and match officers.
- 9.02** Whenever medication set out in this chapter is required and is not allowed in a country, equivalent medication that performs the same function must be provided instead.

---

#### **Article 10 Pitchside medical equipment**

---

- 10.01** The following medical equipment, which should be provided in an emergency bag distinct from the one required by Paragraph 11.02, must be available at pitchside on matchday in all UEFA competitions and on matchday -1 in all UEFA competitions where teams train at the same stadium/hall as the matchday stadium/hall:
- a. handheld suction device
  - b. respiratory resuscitators with masks and airways (this must include nasopharyngeal airways, oropharyngeal airways and laryngeal mask airways, each with a choice of sizes appropriate for the player group, together with a tie or tape)
  - c. lubricant
  - d. cervical collar set/rigid neck brace
- Breathing
- e. stethoscope
  - f. pulse oximeter
  - g. oxygen/trauma mask and tubing
  - h. pocket mask
  - i. bag valve mask
  - j. spacer device for bronchodilators
  - k. portable oxygen cylinder (minimum 15l/min. for 20 minutes)
- Circulation
- l. infusion equipment with administration sets and solutions
  - m. defibrillator (AED)
  - n. blood pressure monitor with cuff size(s) appropriate for the player group
  - o. blood sugar gauge and/or blood sugar test sticks
- Other equipment (small)
- p. tourniquet
  - q. adhesive fixing materials

- r. pupil lamp
- s. IV cannula of various gauges (e.g. 18G and 14G)
- t. strong (heavy-duty) scissors
- u. disinfection equipment (e.g. alcohol swabs to clean the skin)
- v. disposable gloves
- w. sharps box
- x. protective goggles.

**10.02** The following emergency drugs must also be provided in the emergency bag:

- a. Adrenaline 1:10,000 injection
- b. antihistamine (Chlorpheniramine)
- c. hydrocortisone
- d. benzodiazepines (e.g. sublingual diazepam or diazemuls injection), where doctor is licensed to carry this medication
- e. cardiac lifesaving drugs (including cardiac stimulants and anti-arrhythmic drugs (e.g. amiodarone/lidocaine injection))
- f. epipen or anapen
- g. bronchodilators (e.g. salbutamol inhaler)
- h. Glyceryl Trinitrate spray
- i. glucose tablets/gel
- j. emergency diabetes drugs (e.g. glucagon)
- k. antiemetics (e.g. stemetil injection).

**10.03** The following large equipment must also be available at pitchside on matchday in all UEFA competitions and on matchday -1 in all UEFA competitions where teams train at the same stadium/hall as the matchday stadium/hall:

- a. one spinal board, scoop stretcher or vacuum mattress, with compatible fixing equipment (side head supports and straps) to permit adequate and safe evacuation from the field;
- b. box splints for the fixation of limbs.

**10.04** The following items should also be available at pitchside:

- a. cricothyrotomy set with disposable scalpel
- b. intubation equipment
- c. anti-hypertensive drugs
- d. basket stretcher
- e. defibrillator with external pacing and CO<sub>2</sub> monitors for use in place of the defibrillator listed in Paragraph 10.01, where available.

## **Article 11 Ambulance**

---

- 11.01** One fully equipped ALS ambulance, staffed by at least one paramedic, must be present for the sole use of the players, team officials, referee team and match officers:
- on matchday at the stadium/hall in all UEFA competitions;
  - for matchday -1 training sessions in the UEFA Champions League, UEFA Europa League, UEFA Super Cup, UEFA European Football Championship and UEFA European Under-21 Championship, when teams train at the same stadium as the matchday stadium.
- 11.02** The ambulance must contain a fully equipped emergency bag containing a portable oxygen cylinder (minimum 15l/min. for 20 minutes) and an AED defibrillator and be positioned in an area that best permits quick egress from the pitch area and/or dressing rooms for emergency medical evacuation. It must be in position:
- 1.5 hours before the match starts until 1 hour after the end of the match;
  - 0.5 hours before the first matchday -1 training session until 0.5 hours after the end of the last training session.
- 11.03** The location of this ambulance must be confirmed by the host club/association to the team doctors on their arrival at the stadium/hall.
- 11.04** For matchday -1 training sessions in competitions other than the UEFA Champions League, UEFA Europa League, UEFA Super Cup, UEFA European Football Championship and UEFA European Under-21 Championship, the host club/association must ensure that an ALS ambulance, staffed by at least one paramedic, is available at a suitable location to permit emergency medical evacuation from the venue without delay.
- 11.05** For all other training sessions held in connection with a UEFA match or tournament the host club/association should ensure that an ALS ambulance, staffed by at least one paramedic, is available at a suitable location to permit emergency medical evacuation from the venue without delay.
- 11.06** Where ambulances are required at the stadium/hall, private ambulances should be used when public ones cannot be guaranteed, in order to secure the presence of the ambulance for the required duration.

## **Article 12 Medical staff**

---

- 12.01** The host club/association is responsible for ensuring that one pitchside emergency doctor and one stretcher team are present and in position from at least the point at which the teams arrive at the stadium/hall and until their departure:
- on matchday in all UEFA competitions;
  - on matchday -1 in the UEFA Champions League, UEFA Europa League, UEFA Super Cup, UEFA European Football Championship and UEFA European Under-21 Championship, when teams train at the same stadium as the matchday stadium.
- 12.02** The pitchside emergency doctor must have a good knowledge of English.
- 12.03** The pitchside emergency doctor:
- performs the role of medical coordinator for the stadium/hall unless a specific medical coordinator is also provided;
  - is responsible for ensuring that the required pitchside medical equipment is present;
  - is responsible for the treatment of players, team officials, the referee team and match officers only;
  - must arrive at the stadium/hall in enough time to prepare equipment and medical services so that they are available and operational from when the teams arrive at the venue until their departure;
  - must know the stadium medical plan and the local medical infrastructure;
  - must familiarise himself before the match/training session with the specific types/brands of equipment provided, such as the defibrillator, airway and breathing equipment.
- 12.04** The pitchside emergency doctor role can be performed by the home team doctor, provided that:
- the team doctor holds a valid ALS qualification recognised in his country of employment;
  - another official from the host club/association is appointed to facilitate emergency medical evacuation from the stadium/hall without delay.
- 12.05** The stretcher team must be composed of at least two trained carriers, who must:
- have a recognised first aid qualification;
  - have previous stretcher-carrying experience;
  - be physically fit enough to safely transport an injured player or official on the stretcher.
- 12.06** Two stretcher teams consisting of two trained carriers for each team should be provided on matchday for all matches.

## Article 13 Emergency medical room and equipment

**13.01** An emergency medical room must be provided for all matches in UEFA competitions. This medical room must be located close to the dressing rooms (on the same level) and must contain the following equipment:

- a. examination and treatment table/couch
- b. two chairs
- c. suture materials of more than one filament size (e.g. 2-0, 3-0 and 5-0)
- d. suture packs
- e. sharps box
- f. hand gel
- g. dressing packs
- h. urine rapid analysis dipsticks
- i. copy of the current WADA Prohibited List
- j. ice and plastic bags
- k. local anaesthetics (e.g. lidocaine 2% and/or ropivacaine)
- l. mirror
- m. bright light
- n. syringes
- o. needles
- p. tongue depressors
- q. foil blankets
- r. penlight
- s. alcohol swabs
- t. gloves (sterile and non-sterile)
- u. bandages
- v. wound cleaning solution.

**13.02** The medical room should be large enough to allow stretcher access and should also include the following items:

- a. stethoscope
- b. nebuliser mask
- c. ophthalmoscope and auroscope
- d. nasal tampons
- e. prescription pad
- f. anti-histamines (chlorpheniramine injection)
- g. hydrocortisone
- h. running water
- i. toilet
- j. benzodiazepines (e.g. sublingual diazepam or diazemuls injection)
- k. Adrenaline 1:10,000 injection

- I. tooth transport container (medium)
- m. portable oxygen cylinder (minimum 15l/min. for 20 minutes).

## **Article 14 Pre-match information provision**

- 14.01** The following information must be sent by the host club/association to the visiting team's medical staff and to the UEFA match delegate at least two weeks before a match:
- a. contact details of the host club/association and stadium/hall medical staff, including at least:
    - i. the name and mobile telephone number of the pitchside emergency doctor;
    - ii. the name and mobile telephone number of the stadium/hall medical coordinator (if different from pitchside emergency doctor);
  - b. a stadium/hall map, clearly identifying:
    - i. the location of the ambulance for the sole use of players, team officials, the referee team and match officers;
    - ii. the emergency exit point from the pitch, tunnel and dressing room areas to the ambulance;
    - iii. the location of the medical room;
  - c. details of the emergency evacuation plan for serious injuries occurring in the pitch area on matchday (and matchday -1 where applicable);
  - d. contact details and address/location of the nearest hospital with accident and emergency facilities.
- 14.02** The host club/association should also indicate:
- a. emergency contact names and phone numbers for all stadium/hall medical staff;
  - b. contact details of local surgeons and their associated specialities;
  - c. contact details of one representative from the host club/association who would be available to assist the visiting club/association with medical requirements once the team has left the host city (for example, if a visiting doctor had to remain with an injured player).

## **Article 15 Pre-tournament information provision**

- 15.01** The host association must provide the UEFA match delegate, at least two weeks before the first match in any tournament, with the name and contact details of the tournament doctor, who must be:
- a. a fluent English-speaker;
  - b. accommodated at the tournament headquarters or in the neighbourhood of the tournament for its duration;
  - c. available 24 hours a day, 7 days a week, from the date of the first team's arrival until the date of the last team's departure.

- 15.02** A detailed plan must be issued to UEFA at least three months in advance of the tournament, providing information on the following for matches, training sessions, hotels and team excursions:
- a. how medical incidents will be managed, including:
    - i. medical communication procedures between tournament medical staff and treatment facilities,
    - ii. responsibilities of key medical personnel at the tournament,
    - iii. emergency evacuation plans;
  - b. confirmation that teams will receive expedient treatment at all identified medical facilities, 24/7 (where applicable) for the duration of the tournament;
  - c. the names, locations, addresses and medical specialities of all identified treatment facilities, including emergency treatment facilities for all stadiums/halls used in the tournament.
- 15.03** Such a plan must also contain the following:
- a. procedures for importing medication into the host country;
  - b. immunisation status and requirements of the host country;
  - c. confirmation of all medical equipment to be provided at stadiums/halls.
- 15.04** Any such plan should also contain:
- a. named contact staff at all identified medical facilities;
  - b. procedures for payment of medical services by the visiting associations;
  - c. details of the medical equipment provided at tournament hotels and training grounds;
  - d. the name of at least one English-speaking member of staff as the main contact at each identified medical facility.

---

## Article 16 Other recommended equipment

---

- 16.01** The team doctor should bring his own emergency medical kit bag to all matches.

## IV – Final Provisions

---

### Article 17 Disciplinary procedures

---

- 17.01 Any breach of these regulations may be penalised by UEFA in accordance with the *UEFA Disciplinary Regulations*.

---

### Article 18 Authoritative version

---

- 18.01 If there is any discrepancy in the interpretation of the English, French or German versions of these regulations, the English version prevails.

---

### Article 19 Adoption and entry into force

---

- 19.01 These regulations were adopted by the UEFA Executive Committee at its meeting on 1 June 2017 and come into force on 1 January 2018.

For the UEFA Executive Committee:

Aleksander Čeferin  
President

Theodore Theodoridis  
General Secretary

Cardiff, 1 June 2017



# Index

## A

Adoption.....	16
Advanced life support ambulance.....	5
AED.....	5
ALS ambulance.....	5
Ambulance.....	11
Authoritative text.....	16
Automated external defibrillator.....	5

## C

Cardiological examination.....	7
--------------------------------	---

## D

Definition of terms.....	5
Disciplinary procedures.....	16

## E

ECG.....	5
Electrocardiogram.....	5
Emergency bag.....	5, 15
Emergency doctor.....	12
Emergency medical room.....	13
Entry into force.....	16

## F

Functional tests.....	8
-----------------------	---

## H

Heredity.....	6
---------------	---

## I

Implementation in UEFA competitions....	6
---	---

## L

Laboratory examination.....	8
-----------------------------	---

## M

Magnetic resonance imaging.....	5
Medical examination of players.....	6, 7
Medical room.....	5
Minimum medical requirements.....	9
MRI.....	5

## O

Orthopaedic examination.....	8
Other recommended equipment.....	15

## P

Paramedic.....	5
Pitchside emergency doctor.....	5
Pitchside medical equipment.....	9

Pre-match information.....	14
----------------------------	----

Pre-tournament information.....	14
---------------------------------	----

## S

Scope of application.....	5
Stadium/hall medical coordinator.....	5

## T

Therapeutic use exemption (TUE).....	5
--------------------------------------	---





---

UEFA  
ROUTE DE GENÈVE 46  
CH-1260 NYON 2  
SWITZERLAND  
TELEPHONE: +41 848 00 27 27  
TELEFAX: +41 848 01 27 27  
[UEFA.com](http://UEFA.com)

---

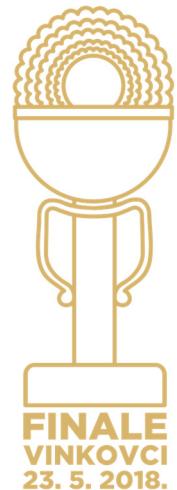
WE CARE ABOUT FOOTBALL

---

---



**HRVATSKI  
NOGOMETNI  
SAVEZ**  
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



**HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ  
NATJECATELJSKA KOMISIJA  
POVJERENSTVO ZA NATJECANJE HNK-a  
Zagreb, Ul. grada Vukovara 269A**

**REZULTAT UTAKMICE  
FINALA ZAVRŠNOG DIJELA NATJECANJA  
ZA HRVATSKI NOGOMETNI KUP  
Natjecateljska godina 2017./2018.**

Vinkovci, 23.05.2018.:

**GNK DINAMO – HNK HAJDUK 1 : 0**

**Pobjednik natjecanja Hrvatskog nogometnog kupa za natjecateljsku godinu 2017./2018. je**

**GNK DINAMO – Zagreb**

Zagreb, 28.05.2018.



Predsjednik Povjerenstva za

Hrvatskog nogometnog kupa:

  
**Davor Ivić**

 [www.hns-cff.hr](http://www.hns-cff.hr)

 [twitter.com/hns\\_cff](http://twitter.com/hns_cff)

 [facebook.com/cff.hns](http://facebook.com/cff.hns)

 [instagram.com/hns\\_cff](http://instagram.com/hns_cff)

 [youtube.com/hnscff/](http://youtube.com/hnscff/)





**Natjecateljska godina 2017./2018.**

## **ZAVRŠNA TABLICA**

### **HRVATSKI TELEKOM Prve lige**

	<b>OU</b>	<b>POB</b>	<b>NER</b>	<b>POR</b>	<b>POS</b>	<b>PRI</b>	<b>GR</b>	<b>Bod</b>
1. <b>DINAMO</b>	36	22	7	7	68	34	34	<b>73</b>
2. <b>RIJEKA</b>	36	22	4	10	75	32	43	<b>70</b>
3. <b>HAJDUK</b>	36	19	9	8	70	38	32	<b>66</b>
4. <b>OSIJEK</b>	36	14	14	8	53	38	15	<b>56</b>
5. <b>LOKOMOTIVA</b>	36	14	9	13	47	48	-1	<b>51</b>
6. <b>SLAVEN BELUPO</b>	36	11	10	15	35	45	-10	<b>43</b>
7. <b>INTER-ZAPREŠIĆ</b>	36	11	10	15	43	64	-21	<b>43</b>
8. <b>RUDEŠ</b>	36	10	10	16	41	62	-21	<b>40</b>
9. <b>ISTRA 1961</b>	36	6	9	21	28	60	-32	<b>27</b>
10. <b>CIBALIA</b>	36	6	8	22	36	75	-39	<b>26</b>

Zagreb, 25.05.2018.



Povjerenik za natjecanje:

Josip Brezni



# **REZULTATI UTAKMICA KVALIFIKACIJA ZA POPUNU PRVE HNL u Natjecateljskoj godini 2018./19.**

## Prva utakmica (30.05.2018.):

Pula: NK ISTRA 1961 – NK VARAŽDIN 3 : 1

## Uzvratna utakmica (02.06.2018.):

Varaždin: NK VARAŽDIN – NK ISTRA 1961 1 : 0

Pobjednik kvalifikacija je **NK ISTRA 1961 – Pula** te postaje član HT Prve lige u natjecateljskoj godini 2018./2019.



### Povjerenik za natjecanje:

~~Josip Brezni~~



## ZAVRŠNA TABLICA PRVE HNL – JUNIORI

### Natjecateljska godina 2017./2018.

	OU	POB	NER	POR	POS	PRI	GR	Bod
1. DINAMO	22	16	3	3	51	19	32	51
2. HAJDUK	22	16	2	4	62	29	33	50
3. RIJEKA	22	14	3	5	59	29	30	45
4. INTER-ZAPREŠIĆ	22	12	4	6	48	34	14	40
5. OSIJEK	22	12	4	6	42	29	13	40
6. SLAVEN BELUPO	22	10	3	9	47	39	8	33
7. LOKOMOTIVA	22	7	5	10	36	43	-7	26
8. SESVETE	22	6	4	12	30	42	-12	22
9. HRVATSKI DRAGOVOLJAC	22	6	1	15	18	61	-43	19
10. RUDEŠ	22	5	3	14	24	45	-21	18
11. ISTRA 1961	22	5	2	15	28	49	-21	17
12. CIBALIA	22	2	8	12	12	38	-26	14

Zagreb, 25.05.2018.



Potvrdnik za natjecanje:

Josip Brezni



**ZAVRŠNE TABLICE PRVE HNL PIONIRI - KADETI**  
**Natjecateljska godina 2017./2018.**  
**(nakon 30. kola)**

**P I O N I R I**

	OU	POB	NER	POR	POS	PRI	GR	Bod
1. <b>Dinamo</b>	30	28	1	1	148	11	137	<b>85</b>
2. <b>Hajduk</b>	30	21	4	5	63	16	47	<b>67</b>
3. <b>Lokomotiva</b>	30	18	3	9	65	34	31	<b>57</b>
4. <b>Istra 1961</b>	30	16	4	10	58	44	14	<b>52</b>
5. <b>Varaždin</b>	30	15	7	8	45	43	2	<b>52</b>
6. <b>Rijeka</b>	30	14	4	12	39	41	-2	<b>46</b>
7. <b>Zagreb</b>	30	13	6	11	40	34	6	<b>45</b>
8. <b>Osijek</b>	30	11	6	13	37	44	-7	<b>39</b>
9. <b>Solin</b>	30	11	6	13	55	64	-9	<b>39</b>
10. <b>Slaven Belupo</b>	30	10	9	11	24	37	-13	<b>39</b>
11. <b>Inter-Zaprešić</b>	30	10	4	16	40	61	-21	<b>34</b>
12. <b>Zadar</b>	30	8	8	14	25	48	-23	<b>32</b>
13. <b>Šibenik</b>	30	9	5	16	39	74	-35	<b>32</b>
14. <b>Sesvete</b>	30	8	4	18	18	42	-24	<b>28</b>
15. <b>Cibalia</b>	30	5	5	20	23	75	-52	<b>20</b>
16. <b>Split</b>	30	1	8	21	16	67	-51	<b>11</b>

**K A D E T I**

	OU	POB	NER	POR	POS	PRI	GR	Bod
1. <b>Dinamo</b>	30	24	4	2	84	18	66	<b>76</b>
2. <b>Hajduk</b>	30	23	4	3	103	35	68	<b>73</b>
3. <b>Lokomotiva</b>	30	18	7	5	65	31	34	<b>61</b>
4. <b>Osijek</b>	30	16	3	11	50	28	22	<b>51</b>
5. <b>Rijeka</b>	30	14	5	11	50	36	14	<b>47</b>
6. <b>Zagreb</b>	30	13	5	12	43	60	-17	<b>44</b>
7. <b>Sesvete</b>	30	11	8	11	53	54	-1	<b>41</b>
8. <b>Split</b>	30	11	7	12	28	30	-2	<b>40</b>
9. <b>Slaven Belupo</b>	30	11	5	14	31	48	-17	<b>38</b>
10. <b>Inter-Zaprešić</b>	30	10	6	14	36	42	-6	<b>36</b>
11. <b>Šibenik</b>	30	7	10	13	32	46	-14	<b>31</b>
12. <b>Varaždin</b>	30	7	10	13	35	55	-20	<b>31</b>
13. <b>Solin</b>	30	9	4	17	31	62	-31	<b>31</b>
14. <b>Istra 1961</b>	30	7	9	14	33	48	-15	<b>30</b>
15. <b>Cibalia</b>	30	7	4	19	29	69	-40	<b>25</b>
16. <b>Zadar</b>	30	3	7	20	14	55	-41	<b>16</b>

Zagreb, 30.05.2018.



Povjerenik za natjecanje:

Josip Brezni



**TABLICA UKUPNOG PLASMANA MOMČADI  
PRVE HNL PIONIRI - KADETI**  
**Natjecateljska godina 2017./2018. – nakon 30. kola**  
**(Članak. 34. Propozicija natjecanja)**

	PIONIRI	KADETI	UKUPNO BODOVA
1.	Dinamo	85	76
2.	Hajduk	67	73
3.	Lokomotiva	57	61
4.	Rijeka	46	47
5.	Osijek	39	51
6.	Zagreb	45	44
7.	Varaždin	52	31
8.	Istra 1961	52	30
9.	Slaven Belupo	39	38
10.	Solin	39	31
11.	Inter-Zaprešić	34	36
12.	Sesvete	28	41
13.	Šibenik	32	31
14.	<b>Split</b>	11	40
15.	<b>Zadar</b>	32	26
16.	<b>Cibalia</b>	20	25
			<b>51</b>
			<b>48</b>
			<b>45</b>

Zagreb, 30.05.2018.



Povjerenik za natjecanje:

Josip Brezni

## **REGISTRACIJE**

### **ZAGREBAČKO PODRUČJE**

#### **ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ**

(Sjednica 19.06.2018)

##### Registracija ugovora

NK "LOKOMOTIVA", ZAGREB i igrač Mersinaj Jon zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 15.06.2022.

(Sjednica 20.06.2018)

##### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Morris Darick Kbbie ("GNK Dinamo", Zagreb) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 21.06.2018)

NK "GNK DINAMO", ZAGREB: Šemper Adrian (Lokomotiva, Zagreb), Knežević Bojan (Lokomotiva, Zagreb), Šunjić Ivan (Lokomotiva, Zagreb), Vlak Domagoj (Trnje, Zagreb), Mamić Stjepan (Bjelovar, Bjelovar), Čl. 36/12

NK "LOKOMOTIVA", ZAGREB: Jagić Šimun (Marsonia , Slavonski Brod), Gubijan Lovro (Sesvete, Sesvete), Capan Marko (Bjelovar, Bjelovar), Potočki Matej (Španško, Zagreb), Oreč Ante (GOŠK - Dubrovnik 1919, Dubrovnik), Čl. 36/2 Fantur Mark , Čl. 16-37/1 GRAHOVAC JURAJ , Došen Ivan , Vršek Ivano , Čl. 37/1

NK "HAŠK", ZAGREB: Perić Ilija (Most, Zagreb), Hozanović Elvir (Nur, Zagreb), Čl. 36/1  
Dumbović Gabrijel , Barbaric Lukas , Dumbović Ivan , Tandara Ante , Tuka Niko , Tandara Luka , Alikić David , Širjan Lukas , Jukić Niko , Čl. 37/1

##### Raskidi ugovora

NK "GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Muhar Karlo sporazumno raskinuli ugovor o profesionalnom igranju broj 9 od 08.01.2016.

NK "RUDEŠ", ZAGREB i igrač Grujević Marin sporazumno raskinuli ugovor o profesionalnom igranju broj 115/18 od 02.02.2018.

NK "RUDEŠ", ZAGREB i igrač Matić Mislav sporazumno raskinuli stipendijski ugovor broj 848/17 od 18.08.2017.

## **NOGOMETNO SREDIŠTE ZAPREŠIĆ**

(Sjednica 19.06.2018)

NK "INTER-ZAPREŠIĆ", ZAPREŠIĆ: Puljić Jakov (HNK Rijeka s.d.d., Rijeka), Čl. 36/12

(Sjednica 20.06.2018)

##### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Mazalović Tomislav ("Inter-Zaprešić", Zaprešić) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 25.06.2018)

NK "INTER-ZAPREŠIĆ", ZAPREŠIĆ: Ceraj Denis (Kustošija, Zagreb), Mamut Ivan (Sesvete, Sesvete), Mikulić Ivan (Sesvete, Sesvete), Čl. 36/12

(Sjednica 26.06.2018)

##### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Pelko Vanja ("Inter-Zaprešić", Zaprešić) jer odlaze na područje drugog saveza, Spirkoski Dino ("Inter-Zaprešić", Zaprešić), Šarić Tomislav ("Inter-Zaprešić", Zaprešić) jer odlaze u inozemstvo.

## **ŽNS SISAČKO MOSLAVAČKI**

(Sjednica 26.06.2018)

##### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Nakić Alen ("Metalac", Sisak), Korica Dominik ("Segesta", Sisak) jer odlaze u inozemstvo.

## **DALMATINSKO PODRUČJE**

### **NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 19.06.2018)

##### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Vlahović Vuk ("Urania", Baška Voda), Perović Marko ("Urania", Baška Voda) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 20.06.2018)

##### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Đermanović Dino ("Imotski", Imotski), Poparić Ivan ("Glavice", Sinj) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 21.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Milićević Ivan ("Dugopolje", Dugopolje) jer odlaze u inozemstvo.

### **ŽNS ŠIBENSKO KNINSKI**

(Sjednica 21.06.2018)

MNK "MNK"KNIN", KNIN: Sunko Mario (Kijevo, Knin), Boras Josip , Čl. 36/1 Uroš Stefan , Stojak Željko (Kijevo, Knin), Krvavica Damir , Marić Bojan , Dilber Damir (MNK RUPE, RUPE), Milićević Dragan , Čl. 37/1

(Sjednica 26.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Alispahić Mehmed ("Šibenik s.d.d.", Šibenik) jer odlaze u inozemstvo.

### **SLAVONSKO PODRUČJE**

### **NS OSIJEK**

(Sjednica 25.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Celik Davor ("Slavonac", Tenja) jer odlaze u inozemstvo.

### **NS BELI MANASTIR**

(Sjednica 19.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Grgić Ivano ("NK "Darda", Darda), Varlam Karlo ("NK "Darda", Darda), Novak Ivan ("NK "Darda", Darda) jer odlaze na područje drugog saveza.

### **NS VINKOVCI**

(Sjednica 20.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Ahmetović Emir ("HNK Cibalia š.d.d.", Vinkovci) jer odlaze u inozemstvo.

### **ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ BRODSKO-POSAVSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 20.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Jagić Šimun

("Marsonia ", Slavonski Brod) jer odlaze na područje drugog saveza, Marić Leon ("Amater", Slavonski Brod), Grbešić Goran ("Budainka Kolonija", Slavonski Brod) jer odlaze u inozemstvo.

### **NS NOVA GRADIŠKA**

(Sjednica 20.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Relja Igor ("SLOBODA", Gornji Bogičevci) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 26.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Krajačić Boris ("SLAVONIJA", Bodovaljci) jer odlaze u inozemstvo.

### **RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE**

### **NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 21.06.2018)

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA: Bamidele Samuel Ayodeji (Varaždin, Varaždin), Nevistić Ivan (Varaždin, Varaždin), Turčin Tomislav (Rudeš, Zagreb), Muhammed Kabiru (Varaždin, Varaždin), Čl. 36/12

### Registracija ugovora

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Braut Filip zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2021.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Putnik Marko zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2020.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Hodža Veldin zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2021.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Štefulj Daniel zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2020.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Vuk Matej zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2021.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Pandur Ivor zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2020.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Matulja Matija zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2020.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Lepinjica Ivan zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2020.

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Črnko Emanuel zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2019.

### Aneksi ugovora

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA i igrač Turčin Tomislav potpisali su aneks (238-VI/18) broj ugovora 15-I/16. od 22.01.2016 (ugovor o profesionalnom igranju).

(Sjednica 26.06.2018)

NK "HNK RIJEKA S.D.D.", RIJEKA: Šantek Matej (ND Gorica, -), Matei Florentin (CS FC Astra Ploiesti, -), Čl. 36/12

### Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Vrančić Marin ("Zamet", Rijeka), Maleš Mate ("HNK Rijeka s.d.d.", Rijeka), Hadžiisaku Jasmin ("HNK Rijeka s.d.d.", Rijeka) jer odlaze u inozemstvo.

## **NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE ISTARSKE**

(Sjednica 21.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Rovis Mihael ("Istra 1961 š.d.d.", Pula) jer odlaze na područje drugog saveza, Kerić Andrej ("Istra 1961 š.d.d.", Pula) jer odlaze u inozemstvo.

## **SJEVERNO PODRUČJE**

### **ŽNS MEĐIMURSKI**

(Sjednica 19.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Pajtak Nino ("Mladost(SM)", Sveta Marija) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 21.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Novak David ("Rudar", Mursko Središće) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 26.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Vinko Patrik ("Sokol", Vratišnec), Žganec Josip ("Polet (SMnM)", Sveti Martin na Muri) jer odlaze u inozemstvo.

## **NOGOMETNI SAVEZ KOPRIVNIČKO KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 19.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Kalinić Dalibor ("Drava", Podravska Selnica) jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 20.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Brezovec Josip ("Slaven Belupo", Koprivnica) jer odlaze na područje drugog saveza, Tatar Benjamin ("Slaven Belupo", Koprivnica), Bouadla Selim ("Slaven Belupo", Koprivnica) jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 22.06.2018)

NK "SLAVEN BELUPO", KOPRIVNICA: Martinaga Marko (Koprivnica, Koprivnica), Jajalo Ivan (Koprivnica, Koprivnica), Slukić Karlo (Koprivnica, Koprivnica), Sminderovac Luka (Koprivnica, Koprivnica), Čl. 36/12

## **NOGOMETNI SAVEZ BJELOVARSKO-BILOGORSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 19.06.2018)

### Brisanje iz registra

Brisu se igrači iz registra Capan Marko ("Bjelovar", Bjelovar) jer odlaze na područje drugog saveza.

Komisija za ovjeru registracija klubova i igrača

Robert Uročić s.r.